



6 №
декабрь 26 лун
2014 во

Аттьё, Удора!



Декабрын Удора районса Косланын меситчём А.Е.Ванеев нима шёр библиотека квайтёдысь чукортліс том литераторъясоц. Волісны Көрткерös, Емдін да Удора районса енбия челядь. Водзджык волі юörtöма медбур гижёд да серпас дасытан конкурс йылысь. Кослано корисны вермысьясоц.

Библиотекаса уджалысьяс нүöдомаöсъ ыджыд удж - бура дастысыомаöсъ тайё лун кежлас. Ыdjыдвидзса, Одыбса, Айкатыласа, Туискерёсса, Косланса, Усогорскса, Глотовоса велöдчысъяскöд уджалысны гижисъяс: Станислав Новиков (роч челядькöд), художник Юрий Лисовский (серпасасысъяскöд) да ме - Елена Афанасьевна (коми челядькöд). Поводяыс волі зев кöдзыд, та понда Черныбыс да Важгортыс челядь эз вермыны локны.

Челядьлы, велöдисъяслы да мукöд района библиотекаръяслы чукортчомыс воома сьёлём выла-
ныс.

Аттьё, Удора, гижен уджын да серпасасыомын челядьлы кужанлун сёвмёдны позянлун сетёмыс!

Елена АФАНАСЬЕВА

АРТ-МАРАФОН
творческих экспериментов



МИЯН ГЁСҮТ

Екатерина Соколова чужис Сыктывкарын. Ќи олё Москваын. Тёгса сэтчёс уна том ги-жыськёд. Сыктывкарё волывлё быг во, адззысыло том поэтъяскёд. Таво лыддис кывбуръяс И.А. Куратовлы сиём марафон дырий. Гижё рочён, но комисё бура тёдё и корсюрё пыртö кывбуръяссас коми кывъяс. Татшом «ворсöччомыс» вöчö гиждъяссö аслыспöлдöсöн.

Екатерина ёртъясыкёд - Ксения Чарыевакёд да Денис Крюковкёд - окотапырысь ыстисны кывбуръяссö «Ы» литература петасö.



Екатерина СОКОЛОВА

вылыс эжваса быдён юё аслас кёшьсь
улыс эжваса тайё черисё босьтас, эсийёс лэдзас
висерса видзöдö гёсüt вылö веськыда
емдïнса шыасьё сы дорö мелä кысатей
изъватас сёйё лёня, бергавтöг
печораса водз чеччö мунны вörö
радейтö шоныдсö, кинас öвтчö лэбач моз
луздорса лэптö öшиньтöм ляпкыд сруб, вомгорулас мургö-сылö
сыктывса пукалö ывлалын, сёрнитö оз аслас гёлöсöн
вöрын тувчталö видчысьюмён
удораса югыд чужёма, ветlö чöла
удорасалён изыйс мыния

аддзы менö

Ксения ЧАРЫЕВА

xxx

йёв дугдö лоны йёлöн
муслун олöмöн
кыв лоöмториöн

ставныс кодöс ме тöдi лоины йёлöга кодь ылынöсь
аддза найö öткöн сулалöны аддза
кыздзи мыгöр берданыс öдва лолалö бус
аддза туй вылын кöльбöса вир

вöт дугдö лоны съöлöм личöн
пу оз нин чуймöд

ставныс, кодi менö тöдiс видзöдлiсны öта-мöд выланыс и вошины



3



Денис КРИЮКОВ

xxx

Стеклö вылын чездöмин лунысь-лун кайö вывлань,
Инмöдчи сыö: лолалö тай, кылö.
Поткöдiс йöрсö, судзöдчис енэж чуркиöдз,
Босьта фломастер, рисуйта сылы
Борд да гырысь син -
Артмас юрсигусь.
Лэб, кытчöдз ээжүгöдны.

xxx

Ном ныра здукъяс,
Бульдог-часияс, жираф-лунъяс.
Мый мен киссыс? Ме босьта синмöн -
Менам мудзöм голиафъяс.
Зепта енкöла, сийö артмöма кияссыс,
Инмöдчöм ийлысь казтылöмись.
Чирк зэвтiс турунвиж ньöвсö,
Чеччиштiс - и весъкалiс юльö.

Арся клён - нерсысь, чикля,
Восьтiс ключнас тыдавтöм öдзöс.
Керкаяс öшалöны са съöд пемыдас,
Быттьöкö табак видзан дозын.



Алёна СТАРЦЕВА

Зарни чиръяс

Лысътан көзаясным висьмисны. Ётиыс кулі, мёдсө начкыны ковмис. Коймёдыс ёдва сулалоқ кок йылас, кыз кадсö куйлö. Мам сола ѿгуреч вайын да курыд зелляён юктöдö — кевмö, мед бурдас. Ыңжыд мам быд асыв веж бадыла кайлö — вердö да лыддьöдö, мед бурдас.

Сувтіс ёд, ловзис бёр, мичмис козаным, ўолён чосмодлысыным. Мам телефонöд шуö: «Слабог, бурдіс козаным. Отсаліс сола вайыд». Ыңжыд мам паныдағын висътало: «Козаным бурдіс, слабог. Баддышыд вынсö сетіс». Нюмъяла: вот и бур, вот и бур. Дерт, и солыд отсаліс, и баддышыд, и ыңжыд радейтöм, и помтöг эскöм...

Кымёрысь войтышті да ёшши турун лапйö. Рёмпöштанö моз меö видзöдчисны шöвк бордъя бо-бувъяс. Ёшкамошкa сяvkнитіс ме пыр уна рöма бöжнас да мавтыштіс здук кежлö ставнас ывласö. Чирк ворсомысь ловнам тирзылі да йöктылі турун лап вылын. Меö инмылгöн югыдыс дзиридовтліс эзьись киньясöн. Вöр-вайыс ставнас йöжгыльтчыліс пытшкóсам да оліс сэні мёд, сöдзджык олёмён. Ме лолі шуда. Но воис кад — менö бёр нюлыштіс шондýыс да лыбöдіс помтöм енэжö!

Арся туйёд йылёмъясой шлапкотёны школаё. Кузь да паськыд туйё петёмаёсч чоя-вока. Перна-пасала найёс да кевма воча локтысь бур йозёс, ичёт съёлёмъясас радлун да паныдастьс гуран-мыльксё буджан вын.

Еджыд бордйён андел сайёдö ылын тыдалысч мыгёръяс. Бур туй, шондяс. Бур туй!

Коктём поныйис ачыс локтис миян дорё. Видзёдлес выланым жугыль синнас да и кольччис век кежлө.

Мышкыртчом ёкмылысь ээ нин позь казявны тёрытъя винёв понйёс, коди лунысъ-лун весьтасалис вёрсö вомённог — увтис кёзя-инислы съёла-тарёс, чёсмёдлес уна челядя гозъяёс пётка шыдён. Уна воясч ёртасъём орис ёти арся лунё орём лапавскодёттш. Съёлабос корсигён пон ээ казяв ош капкан да тувччис сэтчо воддза лапанас. Сэсянь ээ кут ковны кёзяинислы. Урёсаыд. Кёдзыд лои кедзовтысь йёз дорын. Мунис...

Пети ывлабо. Ёна нин тёлён ёвтö. Мам кисьтö выль олысълы яя шыд коляс, челядя котралёны гёгёрыс да нюжёдлёны кисё понланьё — малыштёны ныр дорсö, мышсё, бёжсё. А вок мёдёд лун нин тотшкёдö-вöчö чом — выль ёртыслы локтысь кёдзыдъасысь дзеб-сянин...



Пон. Серпасалис Кристина Петрова, Ю. А. Спиридов нима Коми Республикаса Юралысч бердын искуство гимназияын 6 «в» классын велёдчыс.



Чирк. Серпасалис Максим Михайлов, Ю. А. Спиридов нима Коми Республикаса Юралысч бердын искуство гимназияын 6 «в» классын велёдчыс.

ВЫЛЬ НИМ

Полина Игнатова таво лои «Выль нимъяс» республикаса конкурсын вермысьён. Чоломалам Полинаös да сиам выль гижёдъяс!



Полина ИГНАТОВА

Кодзув

Кодзыдыс скораліс, трачкодчис керкаас. Пемыд рытъя енэжас петіс юғыд кодзув, видзодліс чача кодь мича керка ёшињялас.

Карп пукаліс да нускис-вёлаліс гётырыслыс чёрссö, мичмодліс быдсяма серён. Карплён ставыс баситома, сийö киподтуя том коми морт. Ёкуль лайкийдліс писö да нургис-сылліс. Кань кургис да наян синнас видзодлывліс мама-пиа вылö. Ъылаас увгис вой тёв, пач трубаöдys видліс пырны, но юшкакас вартчомён бёр петіс да скора шутёвтіс. Иллюш повзискодь тайё шысыыс, но аддзис, мый бать-мамыс и весиг каныыс лёня олбны, да ээ бёрддзы. Сэсся Илля казяліс ёшињьбд енэжын югъялышьсис кодзув.

- Мам, эсійö кодзулыс менам? - юаліс детинка, ёд сылы висыставлісны, мый быд мортлон эм аслас кодзув.

- Тэнад, эзысъ пи, тэнад. Став кодзулыс тэнад, став войвылыс и. А тэ - налён.

Илля пукис да кутіс видзодны кодзув вылас. А кодзув видзодліс Илля вылö. Найё ээ на тёдны, мый енкёлаын найёс йитісны, мый найё кутасны буджны олём ордымсö отлаын. Став съокыдлунсö венны кык вылö. Кодзув лоё Иллюшлы медбур ёртён, кутас тёдны верстъё Карп Иллялышьсис шогсö да шудсö. А оні - трачкодчö кодзыц, батыыс мичмодö чёрссö, мамыс сыллø. Эзысъ пилён синмыс куньсис, кага ланьтіс. А кодзув гусьоник нимкодясис узысъ зонмён.

Ләбаліс бобув.
Кыптісны каръяс.
Ёнджыка скормисны йоз.
Киссисны каръяс.
Ләбаліс бобув.

Сыывла, сывла,
Усьла, лэбла,
Серавла да бёрдла,
Пуксывла и сувтла.
Коркё татысь мунла.
Мёдлайын нин сыила,
Мёдлайын нин бёрда,
Съёлёмös ме выляс
Сідзи эг и көртав.

Пемыд войын гымаліс,
Шлявгис пемыд да съоқыд зэр.
Кодкё ёшиньё кокниа вартыштіс.
Ёртой шогнас воёма, көть и оз бёрд.
Восьті ёшиньёс пасъкыда,
Кисьті пöссысыс-пöс чай.
Дзигёді ёнасыс-ёна,
Дона мый татшом, эг чайт.

Ёрткөд джынъялём зынтурун - кык пёв абу курыд.
Ёрткөд джынъялём туй - кык пёв дженыд.
Ёрткөд джынъялём кампет - кык пёв юмов.

Ме - эм, ме - абу. Ме.
Ме кыв, ме и вöчёмтор.
Ме - арыслён лолыс,
Ме - тулыслёнвойыс,
Ме - ёшымса лым чир,
Ме - гожся шонді.
Ме - ставыс да быдён,
Ме - некод и некён.
Ме - аслам нор кывбурын.
Ме - аслам серамын.
Ме - абу. Ме - эм. Ме.



МӨВПАЛАН СЕР

Кыдзи чужё серпас? Та вылөек зэв сьёкыд корсыны вочакыв. Серпасоң ишджеңтисьё уна нэмён чукёрмөм да поль-пöчсянь воём вежёр, серпасалысылон талунъя олёмсö ас моз аддзём да ловлон енкёласö öти здукö шымыртны позяна вын. Серпасалысь, кыдзи и гижысь, вуджёдö сьёлёмкылёмсö кабала вылө. И ачыс помёдз оз тёд, кутшом выль ловши чужас бёръя здукö. Артмас кё серпас-гижёдис, олёмис бара на тырас радгунён.

И некор серпасалысь оз вермы стöча висьтавны, мый дзебёма сылён уджас – öд быд сьёлём кылд серпассö ас моз... Со кыдзи том гижысьялы воссё Павел Микушевлон «Миф чужём» серпас:

Василий ЧУПРОВ

Тайё серпассыыс аддза сёрни. Кык видзёдласа сёрни. Мунё кутшомкё лöнъ венласьём. Олёмад тай век жö мунё кутшомкё венласьём. Тайё серпасас, гашкё, олёмсö и серпасалома. А гашкё, сёмын олём йылысь сёрни.

Ольга БАЖЕНОВА

Кык ёрт сёрнитёгкості кутшомкё зьвер кёсёй апыштыны шондисö, а лэбачьясыс повзьомаёс да весиг оз кокыштыны злодейсö.

Татьяна ШАХОВА

Медводдза видзёдлассянь на кыскё серпасыс шоныд гёрд да виж рёмъяснас. Паськыд бордъя лэбачьясыс – кык символ, кык культура. Висьтальысыс кытшалысь еджгов рёмыс серпасын – сёстомлун, öтүвтчом. Кывзысысь сайн зарни-гёрда серъясыс – сийё шондi, асъя, тувсовъя. Сэтшом и мортис, восьса да пыдди пуктысь. Со мойдысылон кывзысысь ловзьё змейлён образ, кодсянь воссё помтём да векся гусятор. Мёдис мудера кывзö, да и аслас эм юксятор...



Ольга ЛЮТОЕВА

Мен чайтсёй, мый серпасалома кык поколениельс олёмсö. Олёма Морт висьтасьё воддза йёзлён сьёкыд олём йылысь (пемыд фон). Том мортлён олёмис югыдджык (югыд фон). Кыкнаннныслён юр весьтас лэбач – югыд лунлён символ. Тайё югыд лунъясыс пырёны йёз олём, и пемыд, сьёд олёмис югдö. Но кык поколение костын эм тшупöд – сьёкыд воны öти кывйö.

Наталья ДЁМИНА

Пукалёны первобытной морт да онiя морт и сёрнитёны олёмсö.

Татьяна ЮГОВА

Некод абу, нинём абу...
Гёйр Ва...
То пузьё пöртыйн моз...
То ийиён вольсасьё...
Инас оз ёшиы, лöня оз кывт!
Дыр ли регыд кывтас,
Некод оз тёд, нинём оз шу...

Отчыд Ваысь чужас Му...
Ва койыштас му вылө кык войт.
Кык Войт и онi на эмёс...
Öта-мёттöгыс оз овны...
Зэв нин пöрысьёс –
Шуд войт да Дой войт...
И тiян сьёлёмбöдз поздысылоны...

Татьяна КИРПИЧЕНКО

Танi серпасалома Иисуссö. Иисус пукалё кутшомкё цар водзын да висьталё мортислы енэжса олём йылысь, да медым мортис эскас сылы, петкёдлö вёвлытöмтор – лэдзё соссыс змейös. Змейис дзик пыр лэбзö шондiлань. Вылынджык лэбач да муртса на чужысь лэбач лов тшётш жö нюждчöны шондiлань. Серпасыс югыд. Сийё сетё миянлы выль, бурджык олём вылё надея.

Лист боксö дасытис Алёна СТАРЦЕВА



Редколлегия:

Елена Афанасьевна, Юрий Лисовский, Алёна Нестерова,
Галина Макарова, Григорий Хатанзейский.

